

راهنمای ترجمه‌ی ویدیویی

برای شرکت‌کنندگان بیرونی

FARSI/DARI | VERTAALD UIT HET NEDERLANDS

جلسه‌ی گفت‌وگو از طریق Google Meet انجام می‌شود. یک مترجم ویدیویی برای شما ترجمه خواهد کرد.

برای این گفت‌وگو نیاز دارید به:

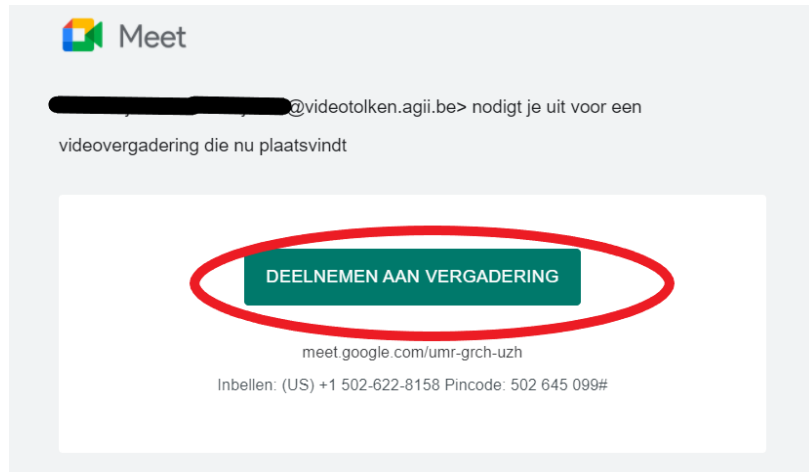
- یک کامپیوتر با دوربین و میکروفون. همچنین از طریق تلفن هوشمند و تبلت می‌توانید این گفت‌وگو را انجام دهید.
- اینترنت پرسرعت.
- یک فضای آرام و بی‌سروصدا.

1 شخصی که قرار است با شما صحبت کند، به شما ایمیلی جهت شرکت در این جلسه ارسال می‌کند.

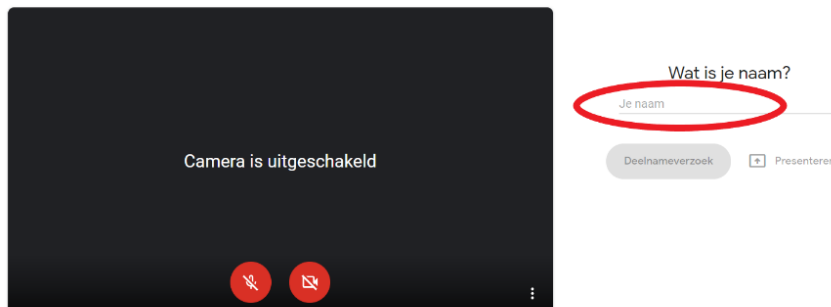
1 شخصی که با او جلسه دارید به شما لینکی را از طریق ایمیل ارسال می‌کند. از طریق این لینک می‌توانید وارد جلسه‌ی گفت‌وگو شوید. اگر لینک موردنظر را از طریق واتساپ دریافت کردید، نکات ذیل را در مورد نحوه‌ی وارد شدن به جلسه‌ی گفت‌وگو مطالعه کنید.

◀ اگر ایمیل را پیدا نکردید، پوشه‌ی اسپم (به هلندی *ongewenste e-mails*) را نگاه کنید.

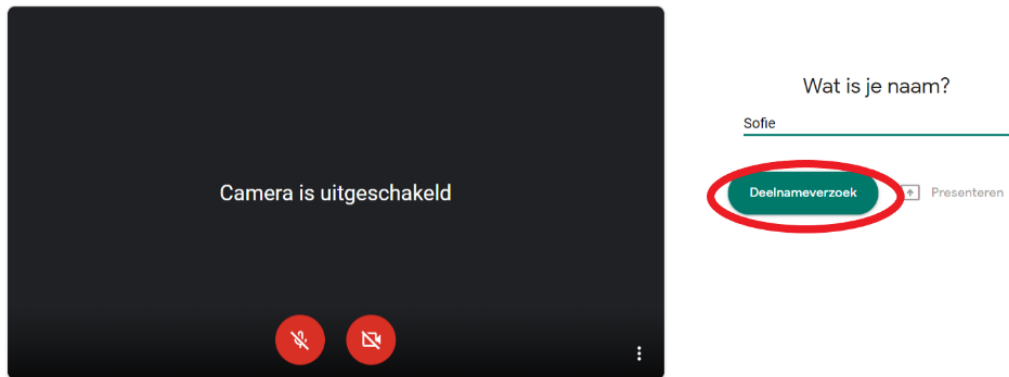
2 ایمیل را باز کنید. روی *deelnemen aan vergadering* کلیک کنید. توصیه می‌شود که از مرورگر Google Chrome استفاده کنید.



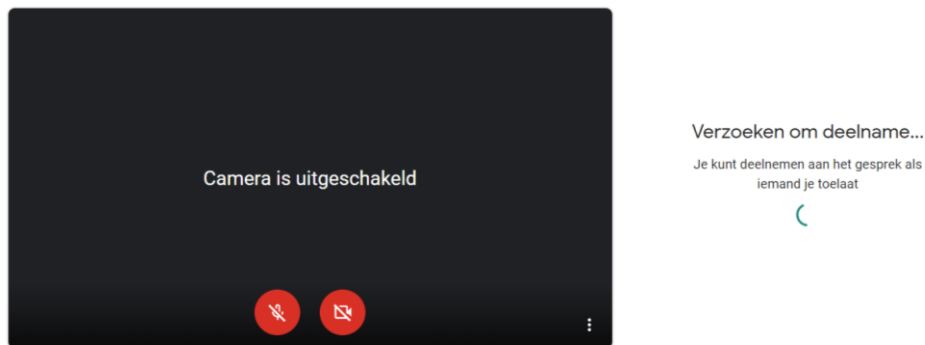
3 نام خود را وارد کنید.



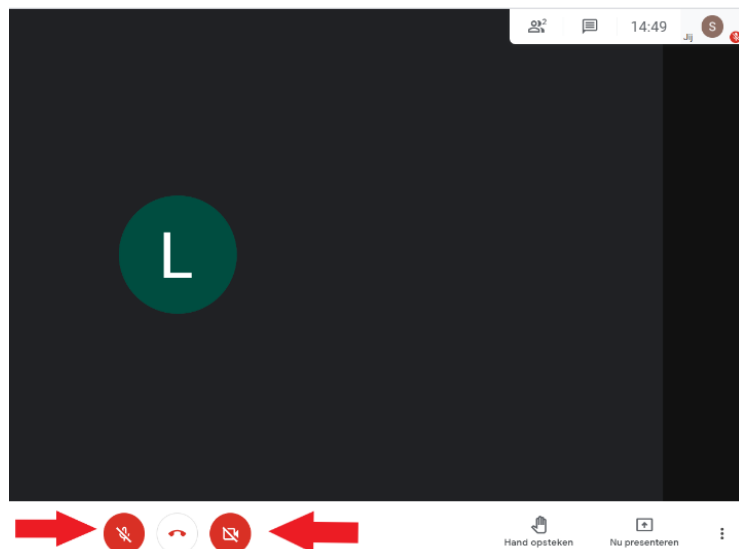
4 روی deelnameverzoek کلیک کنید.



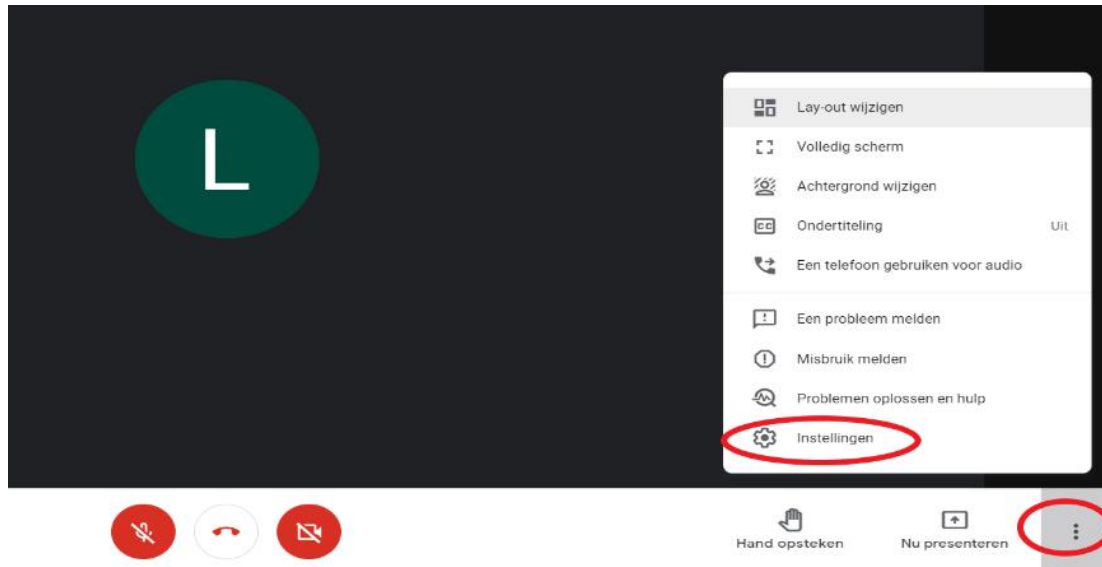
5 سپس منتظر بمانید تا شخصی که با او جلسه دارید به شما اجازه‌ی ورود به گفت‌وگو را بدهد. حالا این صفحه را مشاهده می‌کنید:



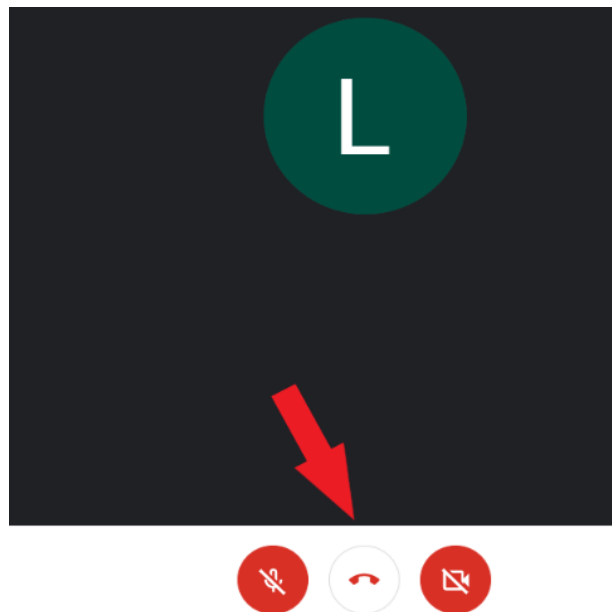
6 شخصی که با او جلسه دارید به شما اجازه‌ی ورود به جلسه را داده است. دوربین و میکروفون خود را از طریق دکمه‌هایی که زیر صفحه است، فعال کنید.



- 7 اگر تصویر و صدا ندارید، روی سه‌نقطه پایین سمت راست کلیک کنید. سپس گزینه‌ی *instellingen* را انتخاب کنید. ◀
- صدا و تصویر خود را تنظیم کنید. اگر باز هم درست نشد، تنظیمات کامپیوتر خود را کنترل کنید. سیستم باید طوری تنظیم شود که *Google Meet* امکان وصل کردن دوربین و میکروفون شما را داشته باشد.



- 8 برای خاتمه دادن به گفت‌وگو روی گوشی قرمز زیر صفحه کلیک کنید.



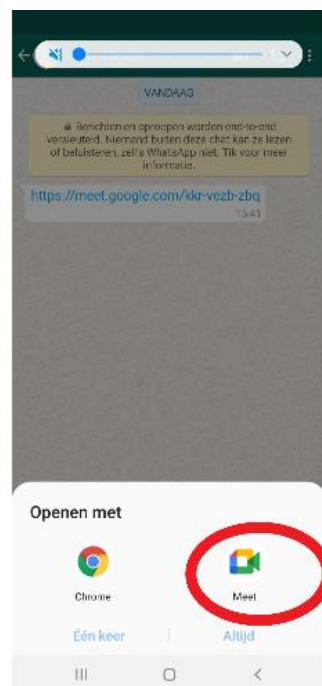
2 اگر شخصی که با او جلسه دارید لینک را از طریق واتس‌اپ ارسال کند، شما می‌توانید از طریق تلفن یا تبلت وارد جلسه‌ی گفت‌وگو شوید.

1 نخست Google Meet را روی تلفن هوشمند یا تبلت خود نصب کنید.

2 لینک جلسه‌ی گفت‌وگو از طریق واتس‌اپ به شما ارسال می‌شود.



3 روی لینک کلیک کنید. لینک را از طریق Google Meet باز کنید.



4 روی deelnameverzoek کلیک کنید.

